



تاریخ : 1403/07/14

شماره: H.A/95-85/M 7

پیوست :  
اولویت: عادیبه مدیریت محترم شرکت پسران خوافی مقیم مشهد  
حسب توجه مدیریت محترم اداری !

به اساس لزوم دیدن روسای شرکت تجارتی پسران خوافی همکاران واحد 10 دفتر مشهد به واحد 15 آن دفتر انتقال گردیدند به این اساس منبعد راپور حاضری و معاشات همکاران که اسامی شان قرار ذیل است از تاریخ 1403/07/01 جز پرسوه اداری واحد 15 ثبت گردد .

1. آقای محمد رفیع "محمدی"
2. خانم اسماء "محمدی"
3. خانم نرگس "شریفی"
4. خانم نسرین "جام برسنگ"
5. آقای محمد "ناصر کرجی"

نوت : قرارداد همکاران فوق و پای حساب قرضه شان ضمیمه نامه هذا خدمت شما ارسال شد.

نوت: آقای محمد رفیع محمدی و خانم محمدی مبلغ 23 میلیون تومان از درک ماه جاری میزان(مهر) علی الحساب از دفتر هرات برداشت دارند.

پیش‌آپیش از همکاری شما کمال سپاس و امتنان را داریم.



Email : info@khafigroup.com

Add: Khafi Tower, 64 Metre Road, Herat, Afghanistan

Tel: 040-2237300 Tel : +93 707 00 00 50 +93 78 50 00 050

آدرس : افغانستان، هرات، سرک ۶۴ متره، برج خوافی

تلفن: ۰۴۰ - ۲۲۳۷۳۰۰ - ۰۵۰ - ۰۰۹۳ ۷۸ ۵۰ ۰۰ ۰۰ ۵۰ - ۰۰۹۳ ۷۰ ۷۰ ۰۰ ۰۰

تلفن: ۰۴۰ - ۲۲۳۷۳۰۰ - ۰۵۰ - ۰۰۹۳ ۷۸ ۵۰ ۰۰ ۰۰ ۵۰ - ۰۰۹۳ ۷۰ ۷۰ ۰۰ ۰۰

## قرارداد استخدام کارمند

کد قرارداد : HRT-1403-25

استخدام شونده ( طرف دوم قرارداد )			استخدام کننده ( طرف اول قرارداد )
نام پدر	تخلص	اسم	شرکت تجاری فرهان عزیر امیری
علی	جام برسنگ	نسرين	دارنده جواز نامه : 85561
شماره تماس	شماره ملی	سکونت اصلی	آدرس : افغانستان - هرات
+98 912 562 4750	3340145148	ایران	مبابیل : 0093790950612
ختم قرارداد	شروع قرارداد	معاش ماهانه - تومن	مدت قرارداد
1404/03/30	1403/03/01	30,000,000	یک سال
درجه تحصیلی	تاریخ تولد	موقعیت	وظیفه
لیسانس	1356	تهران	مدیر عملیات

این قرارداد با رعایت و احترام مواد مندرجہ قانون کار نافذ کشور . ۱.۱. مصوب ۱۳۸۵ به صورت توافقی فی مابین این شرکت و شخص استخدام شونده تحت شرایط ذیل عقد میگردد:

### قواعد عمومی قرارداد :

- در صورت استخدام کارمند و امضای قرارداد، الی مدت یک ماه زمان کار آزمایشی بوده، در خلال این مدت حق فسخ قرارداد برای طرفین محفوظ است.
- کارمند موظف است در مطابقت با زمان تعیین و ختم کار روزانه شرکت، بالای وظیفه داده شده حاضر باشد . شروع ساعت کاری در شش ماه اول سال از ۸ صبح الی ۶ عصر و در نیمه دوم سال از ساعت ۸:۳۰ الی ۵ عصر می باشد . مدت یک ساعت وقفه در ظهر پرای نان و نماز درنظرگرفته می شود .
- کارفرما معاش ماهوار کارمند را که در جدول فوق ثبت شده است ، طور نقدی در اخیر هر ماه برای کارمند می پردازد .
- معاش تذینی نظریه هدایت مقام ریاست عمومی از تاریخ ۱۴۰۲/۹/۱۴ قابل اجرا میباشد .
- وظیفه که به عهده کارمند گذاشته میشود در قبال آن مسئولیت داشته به نحو احسن مطابق به درخواست کارفرما انجام می دهد .
- هرگاه کارمند در خلال کار به معرضی مواجه گردید، مکلف است به صورت فوری در گروه اجتماعی مربوطه اعلام و اطلاع رسانی کند و یا به بخش مربوط جهت رفع آن مراجعه نماید.
- کارمند تعهد می نماید تا حین انجام وظیفه، حفظ اسرار تجاری و منافع شرکت را در همه حال مدنظر داشته باشد.
- تمام امکانات مالی و جنسی را که از جانب شرکت در دسترس کارمند گذاشته می شود، کارمند موظف است از این امکانات در راه پیشبرد اهداف دفتر استفاده درست نموده، به هیچ عنوان حق استفاده شخصی آنها را تدارد.

( امضای مدیریت داری )

( امضای کارمند استخدام شده )

1403-03-01

صفحه ۱ از ۲

- 9- در صورتیکه کارمند در انجام امور محوله موفق و بتواند رضائیت رهبری شرکت را فراهم سازد، به صورت مادی، معنوی و یا درختم قرارداد با افزودی معاش تشویق خواهد شد.
- 10- هرگاه کارمند از انجام وظایف محوله عاجز باشد، مورد مجازات تدبیی اداری مانند، اطلاعیه، ابلاغیه، اخطاریه، کسر معاش، تبدیل آن به پست دیگرو یا باعث فسخ قرارداد و اخراج آن از شرکت خواهد شد.
- 11- کارمند مکلف است دو نفر ضامن معتبر را که مورد قبول کارفرما باشد معرفی و فرم ضمانتامه شرکت را تکمیل نماید و اصل اسناد هویتی خود و ضامناتش را به ملاحظه برساند.
- 12- کارمند متعهد به دوام مدت قراردادش بوده، در صورت ترک خود سرانه‌ی وظیفه، برای شرکت حق میدهد که یک ماهه معاش وی را نقداً از خود کارمند و در صورت غیابت وی از ضامناتش تحصیل نماید، مگر آنکه حداقل یک ماه قبل از ترک وظیفه، شرکت را طور کتبی در جریان قرار داده باشد.
- 13- سالانه مدت 15 روز رخصت با معاش ضروری برای هر کارمند منظور بوده، کارمند می‌تواند ( ساعتی، یک روزه یا چند روزه ) با هماهنگی بخش اداری از این مدت استفاده نماید مشروط برآنکه مدت شش ماه از قرارداد آن تکمیل شده باشد. کارمند مبتدی حداقل در هر ماه، یک روز ( 9 ساعت ) رخصت با معاش می‌تواند داشته باشد. پرداخت معاش در رخصت‌های تفریحی و مریضی‌های دوامدار تابع موافقت جداگانه‌ی شرکت خواهد بود.

#### قواعد اختصاصی قرارداد:

- اجراءات در قبال تمام کارات مربوط به پروژه‌های داخل ایران.
- ارایه گزارش روزانه، هفته‌وار و ماهوار از اجراءات از امور وظیفه داده شده برای ریاست.
- اجراءات در قبال سایر هدایات مقام ریاست، مدیریت مالی و مدیریت اداری.

#### احكام متفرقه قرارداد:

- 1- هرگاه در صورت ضرورت که کارمند به سفرهای سلحشوری داخلی یا خارج از کشور فرستاده شود مشروط بر تمايل کارمند بوده، در این صورت مصارف سفرخراج، کرایه و دیگر امکانات بر حسب مقام و موقعیت محل سفر، برایش مهیا می‌گردد.
- 2- کارمند در ساعات کاری و در محل وظیفه مکلف به مراعات آداب و اخلاق پسندیده بوده از بحث‌های بیرون از ارتباط وظیفه و جنجال برانگیز خود داری می‌نماید، در غیر آن مجازات ماده نهم این قرارداد بالایش تطبیق خواهد شد.
- 3- از طرف کارفرما برای کارمند خذای چاشت، چای و موترجهت انتقال صبح و حصرمد نظر بوده همچنین در ایام عیدین و نوروز و انجام فعالیت بیشتر از پلان یا انجام خدمات سودمند، مورد مكافات نقدی قرار خواهد گرفت.
- 4- هرگاه مواردی بیرون از این قرارداد بوجود آید، بایپروردی از احکام قانون کار. ۱.۱. و در مشوره با بخش اداری تصمیم گرفته خواهد شد.

این قرارداد در سه بخش با جمله فقرات آن و یک جدول و مطالعه لایحه وظایف کارمند، با رضائیت کامل جانبین امضاء و مواد مندرجہ آن قابل تطبیق دانسته می‌شود.

( امضای مدیریت اداری )

سید آقا "ایوبی"  
رئیس دفاتر افغانستان  
۱۴۰۳/۰۳/۰۱

( امضای کارمند استفاده شده )  
1403-03-01

## قرارداد استخدام کارمند

کد قرارداد : HRT-1403-25

استخدام شونده (طرف دوم قرارداد)			استخدام کننده (طرف اول قرارداد)
نام پدر	تخلص	اسم	شرکت تجاری فرهان عزیز امیری
علی	ناصر کرجی	محمد	دارنده چوازنامه : ۸۵۶۱
شماره تعاس	شماره ملی	سکونت اصلی	آدرس : افغانستان - هرات
	۳۲۵۸۳۷۷۳۲۶۴	ایران	مobil : ۰۰۹۳۷۹۰۹۵۰۶۱۲
ختم قرارداد	شروع قرارداد	معاش ماهانه تومن	مدت قرارداد
۱۴۰۴/۰۳/۱۸	۱۴۰۳/۰۳/۱۹	15,000,000	یک سال
درجه تحصیلی	تاریخ تولد	موقعیت	وظیفه
			اجرایی

این قرارداد با رعایت و احترام مواد مندرجہ قانون کار نافذ کشور . ۱.۱. مصوب ۱۳۸۵ به صورت توافقی فی مابین این شرکت و شخص استخدام شونده تحت شرایط ذیل عقد میگردد:

### » قواعد عمومی قرارداد :

- در صورت استخدام کارمند و امضای قرارداد، الی مدت یک ماه زمان کار آزمایشی بوده، در خلال این مدت حق فسخ قرارداد برای طرفین محفوظ است.
- کارمند موظف است در مطابقت با زمان تعیین و ختم کار روزانه شرکت، بالای وظیفه داده شده حاضر باشد . شروع ساعت کاری در شش ماه اول سال از ۸ صبح الى ۶ عصر و در نیمه دوم سال از ساعت ۸:۳۰ الى ۵ عصر می باشد . مدت یک ساعت وقفه در ظهر برای نان و تماز در نظر گرفته می شود .
- کارفرما معاش ماهوار کارمند را که در جدول فوق ثبت شده است ، طور نقدی در اخیر هر ماه برای کارمند می پردازد .
- معاش تنیبندی نظریه هدایت مقام ریاست عمومی ~~مشترک سه نفره~~ (نیفابر) اجرا میباشد .
- وظیفه که به عهده کارمند گذاشته میشود در قبل آن مسئولیت داشته به نحو احسن مطابق به درخواست کارفرما انجام می دهد.
- هرگاه کارمند در خلال کار به معضلی مواجه گردید، مکلف است به صورت فوری در گروه اجتماعی مربوطه اعلام و اطلاع رسانی کند و یا به بخش مربوط جهت رفع آن مراجعه نماید.
- کارمند تعهد می نماید تا هین انجام وظیفه، حفظ اسرار تجاری و منافع شرکت را در همه حال مدنظر داشته باشد.
- تمام امکانات مالی و جنسی را که از جانب شرکت در دسترس کارمند گذاشته می شود، کارمند موظف است از این امکانات در راه پیشبرد اهداف دفتر استفاده درست نموده، به هیچ عنوان حق استفاده شخصی آنها را ندارد.

( امضای مدیریت اداری )

( امضای کارمند استخدام شده )

۹- در صورتیکه کارمند در انجام امور محوله موفق و بتواند رضائیت رهبری شرکت را فراهم سازد، به صورت مادی، معنوی و پا درختم قرارداد با افزودی معاش تشویق خواهد شد.

۱- هرگاه کارمند از انجام وظایف محوله عاجز بماند، مورد مجازات تادیبی اداری مانند، اطلاعیه، ابلاغیه، اخطاریه، کسر معاش، تبدیل آن به پست دیگرو یا باعث فسخ قرارداد و اخراج آن از شرکت خواهد شد.

۱۱- کارمند مکلف است دو نفر ضامن معتیر را که مورد قبول کارفرما باشد معرفی و فورم ضمانتامه شرکت را تکمیل نماید و اصل اسناد هويٰ خود و ضامنانش را به ملاحظه پرساند.

۱- کارمند متعهد به دوام مدت قراردادش بوده، در صورت ترک خود سرانه وظیفه، برای شرکت حق میدهد که یک ماهه معاش وی را نقداً از خود کارمند و در صورت غیابت وی از ضامناتش تحصیل نماید، مگر آنکه حداقل یک ماه قبل از ترک وظیفه، شرکت را طور کنی در جریان قرارداده باشد.

۱۳- سالانه مدت ۱۵ روز رخصت با معاش ضروری برای هر کارمند منظور بوده ، کارمند می تواند ( ساعتی ، یک روزه یا چند روزه ) با هماهنگی بخس اداری از این مدت استفاده نماید مشروط برآنکه مدت شش ماه از قرارداد آن تکمیل شده باشد. کارمند مبتدی حداقل در هر ماه ، یک روز ( ۹ ساعت ) رخصت با معاش می تواند داشته باشد. پرداخت معاش در رخصت های تفریحی و مریضم، های دوامدار تابع موافقت جدایانه ی شرکت خواهد بود.

قواعد اختصاصي قرارداد:

- اجرات در قیال تمام کارات مربوط به پروره های داخل ایران.  
ارایه گزارش روزانه ، هفته وار و ماهوار از اجرات از امور وظیفه داده شده برای ریاست.  
احداث در قیال سایر هدایات مقام ریاست، مدیریت مالی، و مدیریت اداری.

احکام متفرقہ قرارداد:

۱- هرگاه در صورت ضرورت که کارمند به سفرهای ساحوی داخلی یا خارج از کشور فرستاده شود مشروط بر تمایل کارمند بوده، در این صورت مصارف سفر خرج، کرایه و دیگر امکانات بر حسب مقام و موقعیت محل سفر، برایش مهیا می‌گردد.

۲- کارمند در ساعت کاری و در محل وظیفه مکلف به مراعات آداب و اخلاق پسندیده بوده از بحث های پیرون از ارتباط وظیفه و جنجال برانگیز خود داری می نماید، در غیر آن مجازات ماده چشم این قرار داد بالایش تطبیق خواهد شد.

۳- از طرف کارفرما برای کارمند غذای چاشت، چای و موئرجهت انتقال صبح و عصرمد نظر بوده همچنین در ایام عیدین نوروز و انعام فعالیت بیشتر از پلان پا انجام خدمات سودمند، مورد مکافات نقدي قرار خواهد گرفت.

۴- هرگاه مواردی بیرون از این قرار داد بوجود آید، باپیروی از احکام قانون کار .۱.ا. و در مشوره با بخش اداری تصمیم گرفته خواهد شد.

این قرارداد در سه بخش با جمله فقرات آن و یک جدول و مطالعه لایحه وظایف کارمند، با رضانیت کامل جانبین امضاء و موافقت گردید.

10. *Pyrrhura* *caeruleata* (Linnaeus) (Blue-headed Parrot).  
♂. Length 11 in. Bill 1.5 in. Tarsus 1.2 in.

کارمند، با رضایت کامل جانبین امضاء و موا  
(امضا مدیریت اداری)

امضای کارمند استخدام شده )  
محمد ناصری کرجی  
رئاست دفتر  
۱۴۰۰



## قرارداد استخدام کارمند

آغاز همکاری 16/10/1401

کد قرارداد : H.A.8-

استخدام شونده ( طرف دوم قرارداد )					استخدام کننده ( طرف اول قرارداد )	
نام پدر	خلص	اسم			شرکت تجاری پسaran خوافی	
محمد إسحاق	محمدی	محمد رفیع			دارنده جوازname : 27285	
شماره تماس	سكنونت فعلی	سكنونت اصلی			آدرس : افغانستان - هرات	
0796920002	ناحیه پنجم شاروالی هرات	ناحیه هفتم هرات			خیابان 64 متره - برج خوافی	
ختم قرارداد	شروع قرارداد	حالت مدنی	وظیفه - موقعیت	معاش کارمند	تلفون: 040-2237300	
1403/8/30	1402/9/1	مجرد	کارمند اجراییه مشهد 10	11 میلیون تومان	میلیون روزانه	میاپل : 0791300033
درجه تحصیلی	تاریخ تولد	نمبر تذکرہ	0	شبانه		
لیسانس	1369	08648	یازده میلیون	مجموعه		

این قرارداد با رعایت و احترام مواد مندرجہ قانون کار نافذ کشور . ۱.۱. مصوب ۱۳۸۵ به صورت توافقی فی مابین این شرکت و شخص استخدام شونده تحت شرایط ذیل عقد میگردد:

## ► قواعد عمومی قرارداد :

- در صورت استخدام کارمند و امضای قرارداد، الی مدت یک ماه زمان کار آزمایشی بوده، در خلال این مدت حق فسخ قرارداد برای طرفین محفوظ است.
- کارمند موظف است در مطابقت با زمان تعیین و ختم کار روزانه شرکت، بالای وظیفه داده شده حاضر باشد . شروع ساعت کاری در شش ماه اول سال از 8 صبح الی 6 عصر و در نیمه دوم سال از ساعت 8:30 الی 5 عصر می باشد . مدت یک ساعت وقفه در ظهر برای نان و نماز در نظر گرفته می شود .
- کارفرما معاش ماهوار کارمند را که در جدول فوق ثبت شده است ، طور نقده در اخیر هر ماه برای کارمند می پردازد .
- وظیفه که به عهده کارمند گذاشته میشود در قبال آن مسئولیت داشته به نحو احسن مطابق به درخواست کارفرما انجام می دهد.
- هرگاه کارمند در خلال کار به معضلی مواجه گردد، مکلف است به صورت فوری در گروه اجتماعی مربوطه اعلام و اطلاع رسانی کند و یا به بخش مربوط جهت رفع آن مراجعه نماید.
- کارمند تعهد می نماید تا حین انجام وظیفه، حفظ اسرار تجاری و منافع شرکت را در همه حال مدنظر داشته باشد.

- ۷- تمام امکانات مالی و جنسی را که از جانب شرکت در دسترس کارمند گذاشته می‌شود، کارمند موظف است از این امکانات در راه پیشبرد اهداف دفتر استفاده درست نموده، به هیچ عنوان حق استفاده شخصی آنها را ندارد.
- ۸- در صورتیکه کارمند در انجام امور محله موفق و بتواند رضانیت رهبری شرکت را فراهم سازد، به صورت مادی، معنوی و یا درختم قرارداد با افزودی معاش تشویق خواهد شد.
- ۹- هرگاه کارمند از انجام وظایف محله عاجز بماند، مورد مجازات تابیبی اداری مانند، اطلاعیه، ابلاغیه، اخطاریه، کسر معاش، تبدیل آن به پست دیگرو یا باعث فسخ قرار داد و اخراج آن از شرکت خواهد شد.
- ۱۰- کارمند مکلف است دو نفر ضامن معتبر را که مورد قبول کارفرما باشد معرفی و فورم ضمانتامه شرکت را تکمیل نماید و اصل اسناد هویتی خود و ضامناتش را به ملاحظه برساند.
- ۱۱- کارمند متعدد به دوام مدت قرار داشت بوده، در صورت ترک خود سرانه‌ی وظیفه، برای شرکت حق میدهد که یک ماهه معاش وی را نقداً از خود کارمند و در صورت غیابت وی از ضامناتش تحصیل نماید، مگر آنکه حداقل یک ماه قبل از ترک وظیفه، شرکت را طور کتبی در جریان قرار داده باشد.
- ۱۲- سالانه مدت ۱۵ روز رخصت با معاش ضروری برای هر کارمند منظور بوده، کارمند می‌تواند ( ساعتی ، یک روزه یا چند روزه ) یا هماهنگی بخس اداری از این مدت استفاده نماید مشروط برآنکه مدت شش ماه از قرارداد آن تکمیل شده باشد. کارمند مبتدی حداقل در هر ماه ، یک روز ( ۹ ساعت ) رخصت با معاش می‌تواند داشته باشد. پرداخت معاش در رخصت‌های تغیری حی و مریضی‌های دوامدار تابع موافقت جداگانه‌ی شرکت خواهد بود.

- قواعد اختصاصی قرارداد:
- اجرات در مقابل اجراءات مربوطه دفتر .
- اجرات در مقابل هدایات مقام ریاست دفاتر افغانستان و مدیریت اداری .

#### احکام متنفرقه قرارداد:

- ۱- هرگاه در صورت ضرورت که کارمند به سفرهای ساحوی داخلی یا خارج از کشور فرستاده شود مشروط بر تمايل کارمند بوده، در این صورت مصارف سفرخراج ، کرایه و دیگر امکانات پر حسب مقام و موقعیت محل سفر، برایش مهیا می‌گردد.
- ۲- کارمند در ساعات کاری و در محل وظیفه مکلف به مراعات آداب و اخلاق پسندیده بوده از بحث‌های بیرون از ارتباط وظیفه و جنجال برانگیز خود داری می‌نماید، در غیر آن مجازات ماده نهم این قرار داد بالایش تطبیق خواهد شد.
- ۳- از طرف کارفرما برای کارمند خذای چاشت ، چای و موترجهت انتقال صبح و عصرمد نظر بوده همچنین در ایام عیدین و نوروز و انجام فعالیت بیشتر از پلان یا انجام خدمات سودمند، مورد مكافایت نقدی قرار خواهد گرفت.
- ۴- هرگاه مواردی بیرون از این قرار داد بوجود آید، پایپری از احکام قانون کار ۱.۱. و در مشوره با بخش اداری تصمیم گرفته خواهد شد.

این قرارداد در سه بخش با جمله فقرات آن و یک جدول و مطالعه لایحه وظایف کارمند، با رضانیت کامل جانبین امضاء و مواد مندرجہ آن قابل تطبیق دانسته می‌شود .

( امضای مدیریت اداری )  
۱۳۰۲، ۱۱، ۲۵

( امضای کارمند استخراج شده )  
سید اقا "ایوبی"  
رئیس دفتر افغانستان  
۱۱/۱۲/۲۵



آغاز همکاری 20/11/1400

کد قرارداد : H.A.8-

## قرارداد استخدام کارمند



استخدام شونده ( طرف دوم قرارداد )			استخدام کننده ( طرف اول قرارداد )	
نام پدر	تخلص	اسم		
عبدالسلام	شریفی	نرگس		شرکت تجاری پسران خوافی
شماره تماس	سکونت فعلی	سکونت اصلی		دارنده جوازname : 27285
00989055547377	مشهد - ایران	فراتر مرکز داراباد		آدرس : افغانستان - هرات
ختم قرارداد	شروع قرارداد	حالت منی	موقعیت	خیابان 64 متره - برج خوافی
1403/9/30	1402/9/1	مجرد	حسابدار	تلفون: 040-2237300
درجه تحصیلی	تاریخ تولد	نمبر تذکره	مدت قرارداد	مبايل: 0791300033
ليسانس	1371	15077077	يکساله	

این قرارداد با رعایت و احترام مواد مندرجہ قانون کار نافذ کشور . ۱.۱. مصوب ۱۳۸۵ به صورت توافقی فی مابین این شرکت و شخص استخدام شونده تحت شرایط ذیل عقد میگردد:

## ﴿ قواعد عمومی قرارداد : ﴾

- در صورت استخدام کارمند و امضای قرارداد، الی مدت یک ماه زمان کار آزمایشی بوده، در خلال این مدت حق فسخ قرارداد برای طرفین محفوظ است.
- کارمند موظف است در مطابقت با زمان تعیین و ختم کار روزانه شرکت، بالای وظیفه داده شده حاضر باشد. شروع ساعت کاری در شش ماه اول سال از 8 صبح الى 6 عصر و در نیمه دوم سال از ساعت 8:30 الى 5 عصر می باشد. مدت یک ساعت وقفه در ظهر برای نان و نماز در نظر گرفته می شود.
- کارفرما معاش ماهوار کارمند را که در جدول فوق ثبت شده است ، طور نقدی در اختیار ماه برای کارمند می پردازد.
- وظیفه که به عهده کارمند گذاشته میشود در قبل آن مسئولیت داشته به نحو احسن مطابق به درخواست کارفرما انجام می دهد.
- هرگاه کارمند در خلال کار به معضلی مواجه گردید، مکلف است به صورت فوری در گروه اجتماعی مربوطه اعلام و اطلاع رسانی کند و یا به بخش مربوط جهت رفع آن مراجعه نماید.
- کارمند تعهد می نماید تا حین انجام وظیفه، حفظ اسرار تجاری و منافع شرکت را در همه حال مدنظر داشته باشد.
- تمام امکانات مالی و جنسی را که از جانب شرکت در دسترس کارمند گذاشته می شود، کارمند موظف است از این امکانات در راه پیشبرد اهداف دفتر استفاده درست نموده، به هیچ عنوان حق استفاده شخصی آنها را ندارد.
- درصورتیکه کارمند در انجام امور محوله موفق و بتواند رضائیت رهبری شرکت را فراهم سازد، به صورت مادی، معنوی و یا در ختم قرارداد با افزودی معاش تشویق خواهد شد .

9- هرگاه کارمند از انجام وظایف موله عاجز بماند، مورد مجازات تادیبی اداری مانند، اطلاعیه، اخطاریه، کسر معاش، تبدیل آن به پست دیگرو یا باعث قسخ قرار داد و اخراج آن از شرکت خواهد شد.

10- کارمند مکلف است دو نفر ضامن معتبر را که مورد قبول کارفرما باشد معرفی و فورم ضمانتامه شرکت را تکمیل نماید و اصل اسناد هویتی خود و ضمانتاش را به ملاحظه برساند.

11- کارمند متعهد به دوام مدت قرار داشن بوده، در صورت ترک خود سرانه‌ی وظیفه، برای شرکت حق میدهد که یک ماهه معاش وی را نقداً از خود کارمند و در صورت غیابت وی از ضامنانش تحصیل نماید، مگر آنکه حداقل یک ماه قبل از ترک وظیفه، شرکت را طور کتبی در جریان قرار داده باشد.

12- سالانه مدت 15 روز رخصت با معاش ضروری برای هر کارمند منظور بوده، کارمند می‌تواند ( ساعتی ، یک روزه یا چند روزه ) با هماهنگی بخس اداری از این مدت استفاده نماید مشروط برآنکه مدت شش ماه از قرارداد آن تکمیل شده باشد. کارمند مبتدی حداقل در هر ماه، یک روز ( 9 ساعت ) رخصت با معاش می‌تواند داشته باشد. پرداخت معاش در رخصت‌های تفریحی و مریضی‌های دوامدار تابع موافقت جداگانه‌ی شرکت خواهد بود.

#### ► قواعد اختصاصی قرارداد:

1. ترتیب تنظیم تمام بیلاس‌ها، پاسخ‌گویی و پرداخت معاش ریاست محترم شرکت به آن ممول می‌شود.

2. توجه و مستنولیت پذیری در اجرای امور موله و جلوگیری از هرگونه سهل انکاری در اجرای امور.  
3. پاسخ‌گویی به موقع در قبال سایر هدایات مقام ریاست عمومی بصورت شبانه روزی .

#### ► احکام متفقه قرارداد:

1- هرگاه در صورت ضرورت که کارمند به سفرهای ساحوی داخلی یا خارج از کشور فرستاده شود مشروط بر تمايل کارمند بوده، در این صورت مصارف سفرخراج، کرایه و دیگر امکانات بر حسب مقام و موقعیت محل سفر، برایش مهیا می‌گردد.

2- کارمند در ساعت‌های کاری و در محل وظیفه مکلف به مراعات آداب و اخلاق پسندیده بوده از بحث‌های بیرون از ارتباط وظیفه و جنجال برانگیز خود داری می‌نماید، در غیر آن مجازات ماده نهم این قرار داد بالاپش تطبیق خواهد شد.

3- از طرف کارفرما برای کارمند غذای چاشت، چای و موترجمت انتقال صبح و عصرمد نظر بوده همچنین در ایام عیدین و نوروز و انجام فعالیت بیشتر از پلان یا انجام خدمات سودمند، مورد مكافایت نقدی قرار خواهد گرفت.

4- هرگاه مواردی بیرون از این قرار داد بوجود آید، با پیروی از احکام قانون کار ۱۱. و در مشوره با بخش اداری تصمیم گرفته خواهد شد.

این قرارداد در سه بخش با جمله فقرات آن و یک جدول و مطالعه لایحه وظایف کارمند، با رضایت کامل جانبین امضاء و موانع مندرجه آن قابل تطبیق دانسته می‌شود .

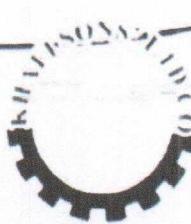
( امضای مدیریت اداری )

( امضای کارمند استخدام شده )

سید آقا "ایوبی"

رئیس هفتاد افغانستان

۱۴۰۲، ۱۰، ۱۳



اغاز همکاری 07 / 09 / 1401

کد قرارداد : H.A.8- 280

## قرارداد استخدام کارمند

استخدام شونده (طرف دوم قرارداد)			استخدام کننده (طرف اول قرارداد)	
نام پدر	تخلص	اسم	شرکت تجارتی پسران خوافی	
محمد ایوب	محمدی	اسما		
شماره تماس	سکونت فعلی	سکونت اصلی		
0799096077	ناحیه پنجم هرات	ولسوالی غوریان		
ختم قرارداد	شروع قرارداد	وظیفه - موقعیت	معاش کارمند	
1403/09/01 ۱۴۰۳/۰۹/۰۱	1402/09/01 ۱۴۰۲/۰۹/۰۱	متاهل	حسابدار دفتر مرکزی	آدرس : افغانستان - هرات
درجه تحصیلی	تاریخ تولد	نمبر تکرر	حقوق ماهوار	خیابان 64 متره - برج خوافی
لیسانس روانشناسی	1378	57287	12 میلیون تومان	تلفن: 040-2237300 مobil: 0791300033

این قرارداد با رعایت و احترام مواد مندرجہ قانون کار نافذ کشور ج. ا.ا. مصوب 1385 به صورت توافق فی مابین این شرکت و شخص استخدام شونده تحت شرایط ذیل عقد میگردد:

## شرایط و وجایب مورد پذیرش طرفین قرارداد:

- کارمند موظف است در مطابقت با زمان تعیین و ختم کار روزانه شرکت بالای وظیفه داده شده حاضر باشد . شروع ساعت کاری در شش ماه اول سان از 8 صبح الی 6 عصر و در نیمه دوم سال از ساعت 8:30 الی 5 عصر می باشد . مدت یک ساعت وقته در ظهر برای نان و نماز در نظر گرفته می شود .
- کارمند معاشر کارمند را که در جدول فوق ثبت شده است ، طور نقدہ در اخیر ماه برای کارمند می پردازد .
- وظیفه که به عهده کارمند گذاشته میشود در قبال ان مسئولیت داشته به نحو احسن مطابق به درخواست کارفرما انجام می ناهد .
- هرگاه کارمند در خلال کار به معضلی مواجه گرددیم ، مکلف است به صورت فوری در گروه اجتماعی مربوطه اعلام و اطلاع رسانی کند و یا به بخش مربوط جهت رفع آن مراجعه نماید .

امضای مدیر اداری

مدیر اول از دو نشانی شد

امضای کارمند استخدام شده

( ورق نوم است )

- 5- کارمند تعهد می نماید تا حین انجام وظیفه، حلق اسرار تجاری و منافع شرکت را در همه حال مدنظر داشته باشد.
- 6- تمام امکانات مالی و جنسی را که از جانب شرکت در نسخه کارمند گذاشته می شود، موظف است از این امکانات در راه پیشبرد اهداف دفتر استفاده درست نموده، به هیچ عنوان حق استفاده شخصی آنها را ندارد.
- 7- در صورتیکه کارمند در انجام امور محله موفق و بتواند رضایت رهبری شرکت را فراهم سازد، به صورت مادی، معنوی و یا درختم قرارداد با افزودی معاش تشویق خواهد شد.
- 8- هرگاه کارمند از انجام وظایف محله عاجز بماند، مورد مجازات تدبیبی اداری مانند، اپلاغیه، اخطاریه، کسر معاش، تبدیل آن به پست دیگرو یا باعث فسخ قرارداد و اخراج آن از شرکت خواهد شد.
- 9- در صورت استخدام کارمند و امضای قرارداد، الی مدت یک ماه زمان کار آزمایشی بوده، در خلال این مدت حق فسخ قرارداد برای طرفین محفوظ است.
- 10- کارمند مکلف است دو نفر ضامن معترض را که مورد قبول کارفرما باشد معرفی و فرم ضمانتامه شرکت را تکمیل نماید و اصل اسناد هویتی خود و ضامناتش را به ملاحظه برساند.
- 11- کارمند مکلف به ارایه جواز کار از نهاد های وزارت کار و امور اجتماعی پرای شرکت می باشد.
- 12- کارمند متعهد به دوام مدت قراردادش بوده، در صورت ترک خود سرانه ی وظیفه، پرای شرکت حق میدهد که یک ماهه معاش وی را نقداً از خود کارمند و در صورت غیبت وی از ضامناتش تحصیل نماید، مگر آنکه حداقل یک ماه قبل از ترک وظیفه، شرکت را طور کتبی در جریان قرار داده باشد.
- 13- هرگاه ضرورت که کارمند به سفرهای سلاحی داخلی یا خارج کشور فرستاده شود مشروط بر تابیل کارمند بوده، در این صورت مصارف سفرخراج، کرایه و دیگر امکانات بر حسب مقام و موقعیت محل سفر، پرایش مهیا می گردد.
- 14- کارمند در ساعات کاری و در محل وظیفه مکلف به مراعات آداب و اخلاق پسندیده بوده از بحث های بیرون از ارتباط وظیفه و جنجال برانگیز خود داری می نماید، در غیر آن مجازات ماده هفتم این قرارداد بالایش تطبیق خواهد شد.
- 15- از طرف کارفرما برای کارمند غذای چاشت، چای و موترجهت انتقال صبح و عصرمد نظر بوده همچنین در ایام عیدین و نوروز و انجام فعالیت بیشتر از پلان یا انجام خدمات سونمند، مورد مکافات نقدی قرار خواهد گرفت.
- 16- سالانه مدت 15 روز رخصت با معاش ضروری پرای هر کارمند منظور بوده، کارمند می تواند ( ساعتی ، یک روزه یا چند روزه ) با هماهنگی بخس اداری از این مدت استفاده نماید مشروط برآنکه مدت شش ماه از قرارداد آن تکمیل شده باشد. کارمند مبتدی حداقل در هر ماه، یک روز ( 9 ساعت ) رخصت با معاش می تواند داشته باشد. پرداخت معاش در رخصت های تفریحی و مریضی های دوامدار تابع موافقت جدائله می شرکت خواهد بود.
- 17- هرگاه مواردی بیرون از این قرارداد بوجود آید، پایپری از احکام قانون کار ج.ا.ا. و در مشوره با بخش اداری تصمیم گرفته خواهد شد.
- این قرارداد تحت ( 17 ) ماده و یک جدول و مطالعه لایحه وظیف کارمند، با رضایت کامل جانبین امضاء و مواد مندرجه آن قابل تطبیق دانسته می شود .

( امضای مدیر اداری شرکت )

( امضای کارمند استخدام شده )

ملحوظه شد - تأیید است

سید آقا "ابوی"

بیس مفاتر افغانستان